

Quote of the week: "Above all, genuine love is needed for education; this [genuine] love which will be able to warn about evil and even to discipline" *Metropolitan Andrey Sheptytsky*

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! Березня / March 24, 2019

Second Sunday of Lent / Неділя 2-га Великого посту

Свят. Григорія Паламу / Hier. Gregory Palamas

Heb. / Єв. 1, 10 - 2, 3

Мк. / Мк. 2, 1-12

Голос/Tone 2

Розклад літургій на тиждень:

Середа, 27 Березня - 5:30 в. - Хресна Дорога

Четвер, 28 Березня - 10:00 р. - за здоров'я Стефанії Боровської

П'ятниця, 29 Березня - 5:00 в. - Літургія Напередосвячених Дарів і Сорокоусти

Субота, 30 Березня - 9:30 р. - за всіх померлих священників з нашої парафії

5:00 веч. - Недільна Літургія по-англійськи

Неділя, 31 Березня - 9:00 р. - Сповідь/Вервиця

Просимо молитися за хворих парафіян:

Анна Содук, Марія Дубчак, Марія Внук, Марія Гімон, Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Марія Стринатка, Феліція Телеснічка, Лідія Крнічка, Ксенія Анхім, Стефанія Боровська

Катехитична програма для дітей парафії - що неділі о год. 10:30 р. За інформаціями телефонуйте до добр. Корнелії Білінської - 905 743-9354

Зазделегідь плануйте ділянку на кладовищі! Запрошуємо українську громаду забезпечити права на поховання для себе та ваших близьких на Парафіальному Кладовищі Свв. Володимира і Ольги при парафії Церкви Св. Юрія Переможця в Ошаві. Подаємо брошурки з інформацією. За інформаціями звертайтеся до Михайло Лабай або Роман Яворський 905-242-8233.

Просимо прийти до парафіяльної залі Львів кожного вівторка і приєднатися до родини волонтерів. Всіх запрошуємо!

Liturgical services this week:

Wednesday, March 27 - 5:30 p.m. - Stations of the Cross

Thursday, March 28 - 10:00 a.m. - for good health of Stefaniya Borovska

Friday, March 29 - 5:00 p.m. - Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts and Sorokousty

Saturday, March 30 - 9:30 a.m. - for the repose of the souls of our deceased priests who served in our parish

5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy - English

Sunday, March 31 - 9:00 a.m. - Confession/Rosary

Please pray for their health:

Anna Sodik, Mary Dubchak, Maria Wnuk, Maria Gimon, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Mary Strynatka, Felicity Telesnicki, Lydia Krinicki, Krystyna Anchim, Stefaniya Borovska

Catechism Classes - Sundays at 10:30 a.m. in the church lower level. For more information Dobr. Cornelia Bilinsky at 905 743-9354

Dear Families and Friends, we invite all members of the Ukrainian community to secure burial rights for yourself and your loved ones at St. Wolodymyr and St. Olha Cemetery (Courtice, ON). Brochures are available for more detailed information. Contact Ron Jaworski - 905-242-8233 or Mike Labaj at the St. George Ukrainian Catholic Church Cemetery Office for an appointment.

Please come out to the Parish Hall on Tuesdays and join the pyrohy making family. All volunteers are welcome!

Великий Піст почався в понеділок 11-го Березня. Сорокоусти - поминальні відправи за померлих у всі п'ятниці Великого Посту. Книжечки-пом'яники у притворі церкви.

Візьміть Вашу книжечку, перегляньте - доповніть і подайте з вашою пожертвою до священника.

Great Fast started on Monday, March 11th. Sorokousty - Remembrance services for the deceased will be held weekly (on Friday) during the Lenten period. Please update your family books (pomyannyk books) in the church, and give them with your offering to the parish priest

Today the UCWLC #2 will host Coffee Sunday at the Church Hall immediately after Divine Liturgies.

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

Widish, Sadie - in memory of +Mary Staromansky; Widish, Sadie - in memory of +Mary Telep; Baran, Shanna; Baumgartner, Kimberly; Tykajlo, Kateryna; Anonymous - \$1000.00; Anonymous - \$2000.00; Anonymous - \$2000.00; **in memory of +Harry Hawryluk:** Kachor, Walter and Emmy; Lysyk, Paul and Ola; Kryworuchko, Michael and Wilma; Bobyk, Orest and Rita; UNF Oshawa (Mr. Taras Rohatyn); Jakym, Orest and Anna; Zak, Linda; Issel, Jerry and Marty; Cherkas, Doris; Davidson, Olga and Brian; Baran, Ivan and Irena; Hatcher, David and Jakym, Crystal; Hancharyk, Rev. Dmytro and Myroslava; Matyczak, Walter and Odarka; Borysiak, David and Marusia; Gimon, Anna; Iwaszko, Darlene

1 вересня відбудеться всенародне паломництво до собору Святої Софії у Римі з нагоди його 50-річчя. Головний храм УГКЦ за кордоном, прокатедральний собор Святої Софії в Римі, цього року святкує ювілей 50-річчя з дня освячення. Центральною подією святкувань буде Архиерейська Божественна Літургія, яку 1 вересня очолить Блаженніший Святослав у співслужінні єпископів Синоду УГКЦ. (e-mail: associazione.santa.sofia@gmail.com; tel/fax: +39 06 624 02 03; Via di Boccea, 478 Roma, Italia 00166).

We are currently looking for Miss Lviv to represent our parish community during Fiesta week. Applicants must be between the ages of 16-21 years of age and be an active parish member. Should you be interested please forward a cover letter explaining as to why you feel you are the best candidate along with a current resume to Irene Bogucki bogi-it@bell.net before March 30, 2019 or please call 905-579-6294.

Lviv Pavilion is looking for a Mini Miss to represent our pavilion during Fiesta Week (June 17 - June 23). The criteria is that she must be between the ages of 5-7 and her parents must be a member in good standing of the St George's Ukrainian Catholic Church. For further information please contact Tanya Lushney or Lesya Laskowsky-Reed by April 7th, 2019. Tanya 905.436.5924 lushneyt@gmail.com or Lesya lashaa@gmail.com 905.926.0499.